



Papaya Media Association präsentiert

# V. MITTELAMERIKANISCHES FILMFESTIVAL 12.-17. MÄRZ

MO. 12. MÄRZ 2012 Filmcasino, Margaretenstraße 78, 1050 Wien

20h ERÖFFNUNG **LA VACA** Guatemala 2010, R: MENDEL SAMAYOA Spielfilm, 94', sp.OVm.engl.UT

Cocktail auf Einladung von **LOS MEXIKAS**  
Eröffnungsfeier: Live Musik mit **PAN DE AZÚCAR**

DI. 13. MÄRZ 2012 Festsaal – VHS Polycollege Margareten, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien

18h **NOSOTRAS** Guatemala/Schweden 2010, R: SHARI SABEL STRANDMARK Dokumentarfilm, 30', sp.OVm.engl.UT

**LA FLOR DEL CAFE** Guatemala 2010, R: GERMÁN SANDOVAL / CAROL ZARDETTO DE LA VEGA Dokumentarfilm, 18', sp.OVm.engl.UT

**LA PIEL DONDE VIVO** Niederlande/Guatemala 2011, R: DANIEL VALLE ROBLES Dokumentarfilm, 25', nl.OVm.sp.UT

**CANTAR LOS 90** Costa Rica 2009, R: MARCO MONTERO SOTO Dokumentarfilm, 20', sp.OV

20h **ENTRE NUBES** Costa Rica 2009, R: DANIEL RODRÍGUEZ / DANIEL DEL RISCO Animation, 7', ohne Dialoge

**EL TREN** Costa Rica / England 2011, R: EDUARDO BRENES Animation, 5', ohne Dialoge

Gastland Peru

Peruanischer Tanz mit Asociación Cultural Raíces Peruanas

**LA NIÑA TUMBADA** Peru 2010, R: ORSO SÚMAR Kurzfilm, 8', sp.OVm.engl.UT

**SCHUBERT & MAMBO** Deutschland/Peru 2011, R: MORITZ LENZ Dokumentarfilm, 58', sp.OVm.dt.UT

Cocktail auf Einladung von **ESA DE MÉXICO**  
Live Musik mit **PEDRO SEBASTIÁN**

MI. 14. MÄRZ 2012 Festsaal – VHS Polycollege Margareten, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien

18h **EL ORO O LA VIDA** Guatemala 2011, R: ÁLVARO REVENGA Dokumentarfilm, 57', sp.OVm.dt.UT

**ALCOA – MEMORIA ABIERTA: RELATO DE UNA UTOPIA POSIBLE** Costa Rica 2011, R: MERCEDES RAMÍREZ Dokumentarfilm, 41', dt./sp.OVm.dt.UT

20h **EL DIABLO NO SE QUEMA** Deutschland/Guatemala 2011, R: HANS PETER BÖFFGEN Spielfilm, 92', sp.OVm.dt.UT

Cocktail auf Einladung von **MANOLOS**  
Live Musik mit **SEM VERGONHA**

DO. 15. MÄRZ 2012 Festsaal – VHS Polycollege Margareten, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien

18h **COMO UN GRITO** Costa Rica 2011, R: IVÁN PORRAS MELÉNDEZ Kurzfilm, 11', sp.OVm.engl.UT

**AGUA** Guatemala 2010, R: JULIO HERNÁNDEZ CORDÓN Kurzfilm, 9', sp.OV

**ELLA USABA UN VESTIDO AMARILLO** Costa Rica 2010, R: JURGEN UREÑA Kurzfilm, 10', sp.OV ohne Dialoge

**RETAZOS** Nicaragua 2010, R: GLORIA CARRIÓN FONSECA Kurzfilm, 6', sp.OVm.engl.UT

**A CORDA** Nicaragua/Kuba 2010, R: RICARDO ZAMBRANA Kurzfilm, 12', sp.OVm.engl.UT

**PUTTING THE WORLD TO SLEEP** Kanada/Guatemala 2011, R: CHRIS KUMMERFELDT Kurzfilm, 11', engl.OV

**WATA** Panama 2010, R: ENRIQUE CASTRO RÍOS / ANA ENDARA MISLOV Kurzfilm, 13', sp.OVm.engl.UT

**CHAPSTICK** Guatemala 2010, R: JUAN MANUEL MÉNDEZ Kurzfilm, 12', sp.OVm.engl.UT

20h abUSed: **THE POSTVILLE RAID** Guatemala 2010, R: LUIS ARGUETA Dokumentarfilm, 97', engl./sp.OVm.sp.UT

Cocktail auf Einladung von **FANIA**  
Live Musik mit **TROVA FLAMENCA VON ISMAR UND CORNELIUS**

FR. 16. MÄRZ 2012 Festsaal – VHS Polycollege Margareten, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien

18h **WITHIN THE SHADOWS OF BELIZE: A GREEN DAY ARISES** Belize 2010, R: CLYDE GILLETT Dokumentarfilm, 25', engl.OV

**LA VERDAD NO CONTADA** Panama 2011, R: JORGE CAJAR Dokumentarfilm, 61', sp.OVm.engl.UT

20h **EL CADAVER EXQUISITO** El Salvador/USA 2010, R: VÍCTOR RUANO Dokumentarfilm, 100', sp.OVm.engl.UT

Cocktail auf Einladung von **TIN-TAN**  
Live Musik mit **PATO DÍAZ Y LA TROVA**

SA. 17. MÄRZ 2012 Festsaal – VHS Polycollege Margareten, Stöbergasse 11–15, 1050 Wien

16h **MARÍA EN TIERRA DE NADIE** El Salvador 2010, R: MARCELA ZAMORA CHAMORRO Dokumentarfilm, 92', sp.OV

18h **LA ERA DEL BUEN VIVIR** Guatemala/Belgien 2011, R: JEROEN VERHOEVEN, ALINE DEHASSE Dokumentarfilm, 52', sp.OVm.engl.UT

**HEREDEROS DE CUSHCATAN** El Salvador 2011, R: MARIO JUÁREZ DUBÓN Dokumentarfilm, 47', sp.OVm.dt.UT

20h **CÁPSULAS** Guatemala 2011, R: VERÓNICA RIEDEL Spielfilm, 102', sp.OVm.engl.UT

Cocktail auf Einladung von **EUROCARIBE** und **PAPAYA MEDIA ASSOCIATION**  
Filmfestival Abschlussfeier mit **THE PALOMITA SHOW**, **DJ WHISKY** und **DJ CHANO MACONDIANO**



[www.centroamerica.at](http://www.centroamerica.at)

